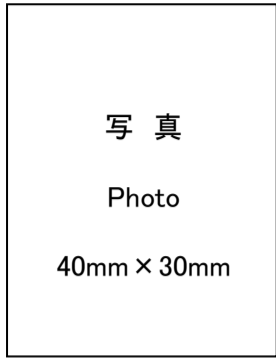


在留資格認定証明書交付申請書 APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of 東京 Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。 Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍・地域 Nationality/Region 韓国 2 生年月日 Date of birth 19 年 Year 月 Month 日 Day

3 氏名 Name LI

4 性別 Sex 男 / 女 5 出生地 Place of birth Seoul, Korea 6 配偶者の有無 Marital status 有 / 無

7 職業 Occupation 学生 8 本国における居住地 Home town/city Seoul, Korea

9 日本における連絡先 Address in Japan 東京都 区 1-2-3 大学 大学院 研究科 研究室

10 旅券 (1) 番号 Number ML123456 (2) 有効期限 Date of expiration 20 年 Year 月 Month 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the following. Includes options like Professor, Instructor, Artist, Cultural Activities, Religious Activities, Journalist, etc.

12 入国予定年月日 Date of entry 20 年 Year 月 Month 日 Day 13 上陸予定港 Port of entry 成田空港

14 滞在予定期間 Intended length of stay 3年 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有 / 無

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa ソウル

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan Yes / No. Includes details on number of entries and latest entry date (20 年 月 日).

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) Yes / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order Yes / No. Includes details on number of times and latest departure date.

20 在日親族 (父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など) 及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

Table with 7 columns: 続柄 (Relationship), 氏名 (Name), 生年月日 (Date of birth), 国籍・地域 (Nationality/Region), 同居予定 (Intended to reside with applicant or not), 勤務先・通学先 (Place of employment/school), 在留カード番号 (Residence card number). Row 1: なし, empty, empty, empty, はい・いいえ, empty, empty.

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。 Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study

(1) 名称

Name of school

●●大学 大学院●●研究科

(2) 所在地

Address

東京都●●区●●1-2-3

(3) 電話番号

Telephone No.

●●-●●●●-●●●●

22 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education)

16

年

Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況

卒業

在学中

休学中

中退

Registered enrollment

Graduated

In school

Temporary absence

Withdrawal

大学院 (博士)

大学院 (修士)

大学

短期大学

専門学校

Doctor

Master

Bachelor

Junior college

College of technology

高等学校

中学校

小学校

その他 ( )

Senior high school

Junior high school

Elementary school

Others

(2) 学校名

Name of the school

University of ●●●●●●

(3) 卒業又は卒業見込み年月

Date of graduation or expected graduation

20●●

年

Year

●●

月

Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

試験による証明 Proof based on a Japanese language test

(1) 試験名 Name of the test

(2) 級又は点数

Attained level or score

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education

機関名

Organization

期間:

Period from

年

月

から

年

月

まで

Year

Month

to

Year

Month

その他

Others

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間

Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language

機関名

Organization

期間:

Period from

年

月

から

年

月

まで

Year

Month

to

Year

Month

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan

(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担

円

在外経費支弁者負担

150,000

円

Self

Yen

Supporter living abroad

Yen

在日経費支弁者負担

円

奨学金

円

Supporter in Japan

Yen

Scholarship

Yen

その他

円

Others

Yen

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行

円

外国からの送金

150,000

円

Carrying from abroad

Yen

Remittances from abroad

Yen

(携行者

携行時期

)  その他

円

Name of the individual

Date and time of

Others

Yen

carrying cash

carrying cash

(3) 経費支弁者 Supporter

① 氏名

Name

LI ●●●●●●

② 住所

Address

●●●●●●, ●●●●●●, Seoul, Korea

電話番号

Telephone No.

●●-●●●●-●●●●-●●●●

③ 職業 (勤務先の名称)

Occupation (place of employment)

会社員

●●●●●● Co., Ltd.

電話番号

Telephone No.

●●-●●●●-●●●●-●●●●

④ 年収

Annual income

6,000,000

円

Yen

- (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)  
 Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)
- 夫  妻  父  母  祖父  祖母  養父  養母  
 Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother
- 兄弟姉妹  叔父(伯父)・叔母(伯母)  受入教育機関  友人・知人  
 Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族  取引関係者・現地企業等職員  
 Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族  その他 ( )  
 Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

- (5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)  
 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)
- 外国政府  日本国政府  地方公共団体  
 Foreign government Japanese government Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 ( )  その他 ( )  
 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation Others

- 27 卒業後の予定 Plans after graduation
- 帰国  日本での進学  
 Return to home country Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職  その他 ( )  
 Find work in Japan Others

- 28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)  
 Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)
- (1)氏名 (2)本人との関係  
 Name Relationship with the applicant
- (3)住所  
 Address
- 電話番号 携帯電話番号  
 Telephone No. Cellular Phone No.

- 29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人  
 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.
- (1)氏名 (2)本人との関係  
 Name Relationship with the applicant
- (3)住所  
 Address
- 電話番号 携帯電話番号  
 Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。  
 申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.  
 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

田中 一郎 20 年 月 日  
 Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。  
 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

- ※ 取次者 Agent or other authorized person
- (1)氏名 (2)住所  
 Name Address
- (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.

1 入学する外国人の氏名  
Name of the foreigner to enter school LI ●●●●

2 通学先 Place of Study  
(1)学校名  
Name of School ●●大学 大学院●●研究科  
(2)所在地  
Address 東京都●●区●●1-2-3  
電話番号  
Telephone No. ●●-●●●●-●●●●

(3)授業形態 Type of class  
 昼間制 Day classes  
 昼夜間制 Day-Evening classes  
 夜間制 Evening classes  
 サテライト制 (双方向通信による遠隔授業を受ける場合に記入)  
 Satellite program (fill in this box when attending remote classes that use two-way communication)  
 通信制 (単位の一部をビデオ又はインターネット等による教育により取得できる場合を含む。)  
 Correspondence course (including cases receiving credits for education via video or internet)

(4)生活指導担当者名 (通学先が専修学校, 各種学校, 中学校又は小学校の場合に記入)  
Name of the resident adviser in Japan (in case that the place of study is an advanced vocational school, vocational school, junior high school or elementary school)

(5)学生交換計画の有無及び当該計画の策定主体 (通学先が高等学校, 中学校又は小学校の場合に記入) 有・無  
Is the applicant participating in a student exchange program? Which organization is in charge of that program? Yes / No  
(when the place of study is senior high school, junior high school or elementary school)  
 国又は地方公共団体の機関 National or local government  
 独立行政法人 Incorporated administrative agency  
 国立大学法人 National university corporation  
 学校法人 Educational foundation  
 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation  
 その他 ( Others )

3 入学年月日  
Date of entrance 20●● 年 ●● 月 ●● 日  
Year Month Day

4 週間授業時間  
Lesson hours per week 40時間

5 在籍区分 Registration  
 大学院 (博士) Doctor  
 大学院 (修士) Master  
 大学院 (研究生) Graduate school (Research student)  
 大学 (学部生) Undergraduate student  
 大学 (聴講生・科目等履修生) University (Auditor elective course student)  
 大学 (研究生) University (Research student)  
 大学 (別科生) University (Japanese language course student)  
 短期大学 (学科生) Junior college (Regular student)  
 短期大学 (聴講生・科目等履修生) Junior college (Auditor elective course student)  
 短期大学 (別科生) Junior college (Japanese language course student)  
 高等専門学校 Technical school  
 専修学校 (専門課程) Advanced vocational school (Specialized course)  
 専修学校 (高等課程) Advanced vocational school (Higher course)  
 専修学校 (一般課程) Advanced vocational school (General course)  
 各種学校 Miscellaneous school  
 日本語教育機関 (専修学校専門課程) Japanese language institution (Advanced vocational school of specialized course)  
 日本語教育機関 (準備教育課程) Japanese language institution (Preparatory courses)  
 日本語教育機関 (その他) Japanese language institution (Others)  
 高等学校 Senior high school  
 中学校 Junior high school  
 小学校 Elementary school  
 その他 ( Others )

6 学部・課程 Faculty / Course  
(5で大学院, 大学, 短期大学 (いずれも聴講生・科目等履修生及び研究生の場合を含む) を選択した場合に記入)  
(Check the following item(s) if you selected Doctor, Master, Graduate school (Research student), Undergraduate student, University (Auditor elective course student), University (Research student), Junior college (Regular student) or Junior college (Auditor elective course student) as your answer to question 5)  
 法学 Law  
 経済学 Economics  
 政治学 Politics  
 商学 Commercial science  
 経営学 Business administration  
 文学 Literature  
 語学 Linguistics  
 社会学 Sociology  
 歴史学 History  
 心理学 Psychology  
 教育学 Education  
 芸術学 Science of art  
 その他人文・社会科学 ( Others(cultural science/ social science) )  
 理学 Science  
 化学 Chemistry  
 工学 Engineer  
 農学 Agriculture  
 水産学 Fisheries  
 薬学 Pharmacy  
 医学 Medicine  
 歯学 Dentistry  
 その他自然科学 ( Others(natural science) )  
 体育学 Sports science  
 その他 ( Others )

7 所属予定の研究室 (5で大学院を選択した場合に記入)

Research room (Fill in the following item(s), if you selected Doctor, Master or Graduate school (Research student) as your answer to question 5)

(1)研究室名

Name of research room

●●研究室

(2)指導教員氏名

Name of mentoring professor

鈴木 一郎

8 専門課程名称 (5で高等専門学校～各種学校を選択した場合に記入)

Name of specialized course (Check the following item(s) if you selected "Technical school" through to "Miscellaneous school" as your answer to question 5)

工業

Engineering

農業

Agriculture

医療・衛生

Medical services / Hygienics

教育・社会福祉

Education / Social welfare

法律

Law

商業実務

Practical commercial business

服飾・家政

Dress design / Home economics

文化・教養

Culture / Education

その他 ( )

Others

9 仲介業者又は仲介者 (5で日本語教育機関を選択した場合に記入)

Name of intermediary agency or person (Fill in the following item(s) if you selected Japanese language institution as your answer to question 5)

(1)名称

Name

(2)本国政府による登録番号 (ベトナムの場合に記入)

Registration number issued by the government (Fill in the following item if the applicant is a Vietnamese national)

10 卒業予定年月

Scheduled period of education until graduation

20●●

年

Year(s)

●●

月

Month(s)

以上の記載内容は事実と相違ありません。

I hereby declare that the statement given above is true and correct.

通学先又は所属機関名, 代表者氏名の記名及び押印 / 申請書作成年月日

Name of the place of study or organization and representative, and official seal of the organization / Date of filling in this form

所属機関名、所属機関長名、ご記名 (ゴム印可)

所属機関  
御公印

20●●

年

Year

●●

月

Month

●●

日

Day

注意

Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 所属機関等が変更箇所を訂正し, 押印すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the organization must correct the part concerned and press its seal on the correction.

